

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		Delivery note				Page 1 of 2 VDA 4994	
(2) Notice of receipt								(3) Delivery note 80426500	
(4) Shipping date Feb 29, 2024				(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Supplier number 91005190		(6) Freight	
(7) Recelpt		Paid		Unpaid		Wagon		Forward.	
						Cargo		Foreign vehicle	
						Express			
						Post		Own vehicle	
(8) Pick-Up-Sheet		(9) Date							
(10) Your reference		(11) Order number / Date		(15) Supplementary data		(12) Our reference		(13) Extension	
430		550004486101				Mark Schieweck		488	
(14) Order confirmation								30007580	
(19) Shipping type		Paid		Unpaid		(21) Packaging type		(22) Shipping mark	
Schnellfracht Expr. S				x		see below		Packbahn 5	
(23) Total Weight (KG)		(24) Net							
Gross									
169.53								81.85	
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249	
(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks	
10	40000912 9009087561	O-Ring OX39 Gleit-IG Delivery Return 30007580 ISO2768mH wird nur b. Metall.angewendet & deshalb nicht berücksichtigt Cust.drawing no.: 9009087561 Cust.drawing index: E Process number: 47948 Batch 0000100547 - 7.250 PC Date of manufacture: Feb 29, 2024 Batch 0000094675 - 2.750 PC Date of manufacture: Feb 29, 2024 4315MagnaModugno				10.000	PC	368624 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10'000 Quantità effettiva: Tipp Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 04/3/28 Firma:	
900089	61000024 TBA-520880	40 x 250 PC				40	PC		
900090	61000312 TBA-501568	Palette800x600mmMagnaModugno				2	PC		
900091	61000039 TBA-520922	Abdeckplatte800x600MagnaModugn				2	PC		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 MAR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Invoice verification			
Date									
Name									

[illegible]

1) Absender DT Wallstabe & Schneider Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		2) Lieferantenummer 91005190		3) Speditionsauftragsnummer			
5) Beladestelle 1010 DTWS		8) Sendungsnummer 66050		4) Nummer des Versenders beim Spediteur			
11) Auftraggeber Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		12) Kundennummer 116034		Speditionsauftrag			
				6) Datum 29.02.2024 7) Relationsnummer			
				9) Versandspediteur 10) Spediteurnummer 183291			
				Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 93086 Wörth a d Donau			
				Telefon +49 8133 - 44... Fax			
				13) Bordero-Ladelliste			
14) Warenempfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				15) Versandvermerk für den Versandspediteur			
				16) Eintrefftermin 29.02.2024 17) Eintreffzeit			
18) Zeichen und Nummer Packstück-Identifikation	19) Anzahl	20) Packstück		21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- Gewicht (KG)	24) Brutto- Gewicht (KG)
80426500	2	Palette 800x600mm Magn LBH 800/600/1.000 MM			Dichtungen	27,68	169,52
Summe:		2		Rauminhalt / Lademeter		Summen:	27,68 169,52
Gefährliche Güter - Einteilung				Gefährliche Güter - Etikett			
30) Frankatur CPT Bestimmungsort		31) Warenwert für Transportversicherung 5.192 EUR		32) Versender-Nachnahme			
33) Anlagen				34) Auftragsnummer 35) Kontierung			
				36) Transportmittel			
				37) LKW-Code			
				38) Versandart LKW 39) Abrechnungsschlüssel			
41) Empfangsbestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen				40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten			
Datum Uhrzeit Unterschrift				Firmenstempel / Unterschrift			
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in Ihrer jeweils neuesten Fassung				42) Die Sendung enthält davon getauscht 46) Für Spediteur			
				Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
				Warenempfänger			

Lieferantenummer

Sendungsnummer



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) DT Wallstabe & Schneider Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE 66050 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 93086 Wörth a d Donau DEUTSCHLAND				
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI)				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs succésifs (nom, adresse, pays) Iwona Gostomska 77-220 KOCZAŁA, ul. Młodzieżowa 9/7 tel. 535 994 266 6-D # 37 170 IMP 8431519780 REGON 221163136				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place of delivery of the goods DT Wallstabe & Schneider / 94559 Niederw DEUTSCHLAND 21.02.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations				
5 Beigefügte Dokumente Documents attached								
6 Kennz. und Nummern Marks and numbers		7 Anzahl der Packstücke Number of packages 2 2	8 Art der Verpackung Method of packing Palette 800x600mm	9 Bezeichnung des Gutes Nature of the goods MagnaMod Gesamtgewicht	10 Statistiknummer statistical no.	11 Bruttogewicht in kg Gross weight, kg 169,5 169,5	12 Umfang in m³ Volume m³ 1,8 1,8	
Klasse Class		Ziffer Number	Buchstabe Letter	(ADR) (ADR)				
13 Anweisungen des Absenders Sender's instructions					19 Zu zahlen von: To be paid by: Fracht Carriage charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Balance Zuschläge Surcharges Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Miscellaneous Zu zahlende Gesamtsumme Total to be paid		Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee	
14 Rückerstattung Cash on delivery					20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
15 Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Frei Free Unfrei Unfree X CPT Bestimmungsort					21 Ausgefertigt in Established in Niederwinkling am on 29.02.2024			
22 Wallstabe & Schneider Unterzeichnet und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender					23 Schnellfracht Expr. Solutions GmbH Gewerbering 4-6 Unterzeichnet und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		RUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) on 04 MAR 2024 Unterzeichnet und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee	
Benutzer Grenzübergang								
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts frachtpfl. Gewicht in kg Tariffstelle Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt				
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinn des anzuwendenden Tarifes								
27 Amtl. Kennzeichen Nutzlaster in kg								
Kfz								
Anhänger				Summe				
benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT V7-2003				